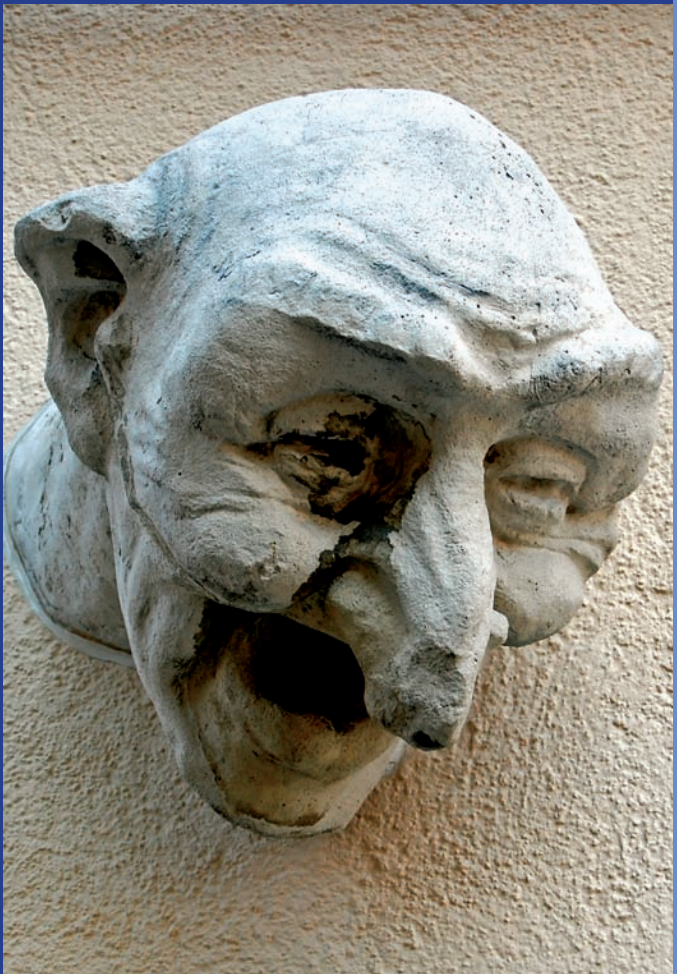


ANHANG

0061u Abb.:fr



KLEINE SPRACHHILFE LËTZEBUGESCH

Sicherlich, die Schreibweise des Lëtzebuergesch hat so seine Tücken. Doch die **Aussprache** der Wörter ist für deutschsprachige Besucher gar nicht so schwierig. Am leichtesten und schnellsten lernt man die Ausdrücke für „Guten Morgen“, „Guten Tag“, „Guten Abend“, „Hallo“ und „Gute Nacht“, denn all diese Grußformeln heißen auf Luxemburgisch schlicht und ergreifend: „**Moiën**“.

Wobei man die erste Silbe betont und dann mit der Stimme abfällt, so wie das i und das e mit den beiden Pünktchen (auf Luxemburgisch *Tëppelcher*) getrennt ausspricht, also nicht als deutsches „ie“. Mit einem schön ausgesprochenen und gedehnten *Moi-ën* bzw. auch einem *Bonjour* kommt man in Luxemburg schon sehr weit.

ZAHLEN

1	<i>eent</i>
2	<i>zwee</i>
3	<i>dräi</i>
4	<i>véier</i>
5	<i>fënnef</i>
6	<i>sechs</i>
7	<i>siwen</i>
8	<i>aacht</i>
9	<i>néng</i>

10	<i>zéng</i>
11	<i>elef</i>
12	<i>zwelef</i>
13	<i>dräizéng</i>
14	<i>véierzéng</i>
15	<i>fofzéng</i>
16	<i>siechzéng</i>
17	<i>siwwenzéng</i>
18	<i>uechtzéng</i>
19	<i>nonzéng</i>
20	<i>zwanzeg</i>
30	<i>drësseg</i>
40	<i>véierzeg</i>
50	<i>fofzeg</i>
60	<i>siechzeg</i>
70	<i>siwwenzeg</i>
80	<i>uechtzech</i>
90	<i>nonzeg</i>
100	<i>honnert</i>
1000	<i>dausend</i>

DIE WICHTIGSTEN FRAGEWÖRTER

wer?	<i>wien?</i>
was?	<i>wat?</i>
warum?	<i>fir wat? woufir?</i>
welche(r)	<i>wat fir eng / een?</i>
wie viel?	<i>wivill?</i>
wie?	<i>wéi?</i>
wann?	<i>wéini?</i>
wo?	<i>wou?</i>
woher?	<i>vu wou? wouhir?</i>
wohin?	<i>wuer? wouhin?</i>

DIE WICHTIGSTEN REDEWENDUNGEN

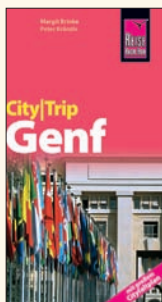
Auf Wiedersehen!, Tschüss!	<i>Awar!, Äddi!</i>
Danke!	<i>Et as gär geschitt!, merci!</i>
Bitte (um etwas bitten)	<i>Wann ech glift (w.e.g.)</i>
Entschuldigung!	<i>Entschëllegt!, Pardon!</i>
Guten Appetit!	<i>Gudden Appetitt!</i>
Ja	<i>Jo</i>
Nein	<i>Nee</i>
Ich heiße ...	<i>Ech heeschen ...</i>

Wie viel kostet das?	<i>Wat kascht dat?</i>
Wie komme ich nach Vianden?	<i>Wëi kommen ech op Veianen?</i>
Wie komme ich zum Bahnhof?	<i>Wëi kommen ech op de Gare?</i>
Wo finde ich ...?	<i>Wou fannen ech ...?</i>
Sprechen Sie Deutsch?	<i>Schwetzt Dir däitsch?</i>

NICHTS VERSTANDEN? – WEITERLERNEN!

Wie bitte?	<i>Wat gelift?</i>
Was hast du gesagt?	<i>Wat sees du?</i>
Ich verstehe sie nicht so gut.	<i>Ech verstin lech nêt gutt.</i>
Ich spreche nur ein bisschen Luxemburgisch.	<i>Ech schwätzen just e bësse Lëtzebuergesch.</i>
Ich würde gerne Luxemburgisch mit Ihnen/Dir reden.	<i>Ech géing gäre Lëtzebuergesch mat lech/dir schwätzen.</i>
Wie spricht man das aus?	<i>Wéi schwätzt een dat aus?</i>
Wie sagt man das auf Luxemburgisch?	<i>Wéi seet een dat op Lëtzebuergesch?</i>
Bitte wiederhole das nochmal.	<i>So dat do nach eng kéier wann ech glift. (w.e.g.)</i>
Kannst du / können Sie bitte ein bisschen langsamer reden?	<i>Kanns du / kënt Dir e bësse méi lues schwätzen (w.e.g.)?</i>
Können Sie mir das bitte aufschreiben?	<i>Kënt Dir mir dat (w.e.g.) opschreiwen?</i>
Das verstehe ich nicht.	<i>Do kommen ech nêt no.</i>

Auf zum nächsten City|Trip



Über 50 Titel zu den spannendsten Städten und Metropolen weltweit



REISE KNOW-HOW

das komplette Programm fürs Reisen und Entdecken

Weit über 1000 Reiseführer, Landkarten, Sprachführer und Audio-CDs liefern unverzichtbare Reiseinformationen und faszinierende Urlaubsideen für die ganze Welt – *professionell, aktuell und unabhängig*

Reiseführer: komplette praktische Reisehandbücher für fast alle touristisch interessanten Länder und Gebiete

CityGuides: umfassende, informative Führer durch die

schönsten Metropolen **CityTrip:** kompakte Stadtführer

für den individuellen Kurztrip **world mapping project:**

moderne, aktuelle Landkarten für die ganze Welt

Edition REISE KNOW-HOW: außergewöhnliche Geschichten, Reportagen und Abenteuerberichte **Kauderwelsch:**

die umfangreichste Sprachführerreihe der Welt

Kauderwelsch digital: die Sprachführer als eBook mit

Sprachausgabe **KulturSchock:** fundierte Kulturführer geben Orientierungshilfen im fremden Alltag

PANORAMA: erstklassige Bildbände über spannende

Regionen und fremde Kulturen **PRAXIS:** kompakte

Ratgeber zu Sachfragen rund ums Thema Reisen

Rad & Bike: praktische Infos für Radurlauber und packende

Berichte von extremen Touren **sound)))trip:** Musik-CDs

mit aktueller Musik eines Landes oder einer Region

Wanderführer: umfassende Begleiter durch die schönsten

europäischen Wanderregionen **Wohnmobil-TourGuides:**

die speziellen Bordbücher für Wohnmobilisten

www.reise-know-how.de



REISE KNOW-HOW online

Unser Kundenservice auf einen Blick:

Vielfältige Suchoptionen, einfache Bedienung

Alle Neuerscheinungen auf einen Blick

Schnelle Info über Erscheinungstermine

Zusatzinfos und Latest News nach Redaktionsschluss

Buch-Vorsichten, Blättern, Probehören

Shop: immer die aktuellste Auflage direkt ins Haus

Versandkostenfrei ab 10 Euro (in D), schneller Versand

Downloads von Büchern, Landkarten und Sprach-CDs

Newsletter abonnieren, News-Archiv

Die Informations-Plattform für aktive Reisende

REGISTER

A

- Abgeordnetenkommission 71
- Abteikirche Sankt Johann 94
- Abtei Neumünster 93
- Accessoires 18
- Agora Marcel Jullian 96
- Alzette 46
- An- und Rückreise 110
- Apotheken 118
- ArcelorMittal-Gebäude 85
- Ärzte 117
- Auchan (Einkaufszentrum) 103
- Ausgehenden 29
- Auslandsreisekrankenversicherung 117
- Aussichtspunkte 16
- Autofahren 112

B

- Bahn 110
- Bambesch 43
- Banken 52
- Bankenmuseum 84
- Barrierefreiheit 112
- Bars 30
- Bastion Beck 77
- Bed and Breakfast 129
- Belair 48
- Benutzungshinweise 5
- Bevölkerung 52
- Bier 31
- Bistros 28
- Blues'n Jazz Rallye 12
- Bockfelsen 58
- Bockkasematten 61
- Bonneweg 48
- Botschaften 113
- Brezelssonntag 11
- Brücke Grande-Duchesse Charlotte 100
- Buchhandlungen 18
- Bühnen 33
- Burgbrennen 11
- Bus 110

C

- Cafés 28
- Campingplätze 129
- Casino Luxembourg 75
- Centre Culturel de Rencontre
 - Abbaye de Neumünster 93
- Centre du Rham 87
- Cercle Municipal 73
- Chamber 71
- Charakter der Stadt 46
- Chronologie 49
- City Night Bus 32
- Clausen 49
- Clausen (Stadtteil) 91
- Corniche 63

D

- Der große Thron 105
- Der lange Banker 105
- Der Stuhl 108
- Design 18
- Dicks-Lentz-Monument 74
- Diplomatische Vertretungen 113
- DirActor's Cut 13
- Discos 32
- Dreifaltigkeitskirche 82
- Dreisprachigkeit 55

E

- Einkaufen 16
- Einkaufsgalerien 17
- Einwanderer 52
- Entspannen 39
- Essen und Trinken 20
- Europäische Union 88, 98
- Europaviertel 98
- Events 11

F

- Fastnacht 11
- Feiertage 13
- Festivals 11
- Fête des Ateliers des Cultures 12

Fischmarkt 65
 Fliegen 111
 Flughafen 111
 Fort Thüngen 103
 Forum für zeitgenössische Kunst 76
 Fremdenverkehrsbüro 115

G

Galerie am Tunnel 84
 Gare 48
 Gare Centrale 86
 Gastronomie 22
 Gegenwartskunst 102
 Geldfragen 113
 Gëlle Fra 76
 Geschichte der Stadt 49
 Geschütztürmchen 64
 Getränke, Luxemburger 22
 Glacis-Platz 89
 Goethe, Johann Wolfgang von 63
 Grand fleur qui marche 104
 Grand Prix Eurovision
 de la Chanson Européene 91
 Großherzog Henri 72
 Großherzogliche Familie 70
 Großherzoglicher Palast 70
 Grünanlagen 39
 Grund 49, 91

H

Hämmelsmarsch 12, 72
 Hämmelsmarschbrunnen 72
 Hauptbahnhof 86
 Hauptmann von Köpenick 43
 Hausemer, Georges 86
 Heiliggeist-Zitadelle 81
 Herbstmarkt 13
 Hollerich 48
 Hotels 126

I

leoh Ming Pei 102
 Informationsquellen 115
 Infostellen 115

Internet 117
 Internettipps 115

J

Jakobsweg 86
 Jazz und Blues 33
 Joggen 122
 Jugendherberge 129

K

Kabarett 33
 Kachkéis 12
 Kartenverlust 119
 Kasematten 61
 Kasemattentheater 12
 Kathedrale Notre-Dame 79
 Kinder 118
 Kino 35
 Kirchberg 98
 Klima 131
 Klosegroendchen 104
 Klostergarten 40
 Kloster Heiliggeist 81
 Klubs 30
 Kneipen 30
 Knuedler 78
 Kongregationskirche 82
 Konzerte 34
 Krankenhäuser 117
 Küche, Luxemburger 21
 Kulinarisches 20
 Kunstgalerien 39
 Kunstrundgang auf dem Kirchberg 104
 Kuriositäten 12

L

L'Africaine 108
 La grande Tempérance 74
 Lange Nacht der Museen 13
 Lebensqualität 51
 Lesben 121
 Les chevaux du vent 105
 Limpertsberg 48
 Literaturtipps 116

Live at Vauban 13
 Lokale 22
 LuxembourgCard 131
 Luxembourg City Tourist Office 115
 Luxemburger 51
 Luxemburgisch
 (Lëtzebuergesch) 54, 56, 134

M

Maison Médicales 117
 Malakoff-Turm 96
 Marathon 11
 Marché-aux-Poissons 65
 Märkte 19
 Medien 116
 Medizinische Versorgung 117
 Mehrsprachigkeit 54
 Melusina (Nympe) 92
 Menschen mit Behinderung 112
 Modegeschäfte 19
 Monarchie 72
 Montée de Clausen 60
 Monument der Jahrtausendfeier 60
 MUDAM – Musée d'Art Moderne
 Grand-Duc Jean 102
 Musée de la Banque (Bankenmuseum) 38
 Musée Dräi Eechelen 103
 Museen 37
 Musée National d'Histoire Naturelle
 (Museum für Naturgeschichte) 38
 Musée National
 d'Histoire et d'Art 70
 Musikalischer Frühling 11
 Musikgeschäfte 20
 Muttergottesoktav 11

N

Nachtleben 29
 Nationalfeiertag 11
 Nationalmuseum 70
 Niki de Saint Phalle 74
 Non Violence 108
 Notfälle 119
 Notre-Dame (Kathedrale) 79
 Notrufnummern 119

O

Oberstadt 47, 58
 obert-Bruch-Haus 95
 Öffnungszeiten 17
 Oktavmäertchen 80
 Oktavmarkt 11
 Oper 36

P

Palais Grand Ducal 70
 Parken 99, 112
 Parks 39
 Parvis 95
 Passerelle 83
 Péckvillchen 17
 Pendlers 52
 Pensionen 129
 Pétrusse 46
 Pétrusse Express 42
 Pfaffenthal 91
 Philharmonie 100
 Pilgermarkt 80
 Place Clairefontaine 81
 Place d'Armes 73
 Place Guillaume II. 78
 Porte de l'Europe 100
 Post 120
 Preisniveau 113
 Preistipps 114

Q, R

Quirinus-Kapelle 92
 Radfahren 120
 Radio 116
 Rauchen 24
 Raucher 27
 Reduit Lambert 91
 Reisezeit 131
 Reitermonument Kaiser Wilhelms II. 79
 Restaurants 22
 Rham-Plateau 87
 Robert-Krieps-Saal 95
 Robert-Schuman-Denkmal 88
 Rock um Knuedler 12

Römerweg-Park 107
Rosen von Limpertsberg 42
Rote Brücke 100
RTL 35, 90
Russisch-orthodoxe Kirche 88

S

Schlossbrücke 60
Schobermesse 89
Schueberfouer 12
Schuman, Robert 88
Schwule 121
Shopping 16
Sicherheit 122
Siegfried von Luxemburg 49, 58
Sopransolo 105
Souvenirgeschäfte 20
Spanische Türmchen 64
Sparkassengebäude 84
Speisen, Luxemburger 21
Spezialitäten, Luxemburger 21
Sport 122
Sprache 123
Sprachen 54
Staatsbank 84
Staatssparkasse 84
Stadtbummler 14
Stadtbusse 130
Stadtmagazine 116
Stadtpalais 74
Stadtspark 41
Stadtrundgänge 125
Stadttouren 124
St. Maximinerrefugium 81
St. Michaelskirche 64
Straßenbahn- und Busmuseum 39
Streeta(rt)nimation 13
Superj hemp 97

T

Tageszeitungen 116
Tal der Pétrusse 41
Tanzbars 32
Taxi 131
Telefon 120

Termine 11
Theater 36
Touristeninformation 115
Trödelmärkte 17

U

Übernachten 126
Unterkunft 126
Unterstadt 47, 91

V

Vauban-Türme 96
Vegetarische Lokale 26
Veranstaltungen 11
Veranstaltungskalender 116
Verhaltenstipps 130
Verkehrsmittel 130
Verkehrsregeln 112
Viaduktbrücke 83
Villa Louvigny 90
Villa Vauban 89
Vorwahlen 120

W, Z

Weihnachtsmarkt 13
Weinanbau 60
Wenzelsmauer 93
Wetter 131
Wochenendausflug 8
Zug 110

LEGENDE DER KARTENEINTRÄGE

- | | | | |
|----|--|-----|--|
| 1 | [F3] Bockfelsen S. 58 | 37 | [E2] Vauban-Türme S. 96 |
| 2 | [F3] Bockkasematten S. 61 | 38 | [E1] Rote Brücke S. 100 |
| 3 | [E3] Corniche S. 63 | 39 | [G1] Porte de l'Europe S. 100 |
| 4 | [E3] Spanische Türmchen S. 64 | 40 | [G1] Philharmonie S. 100 |
| 5 | [E3] St. Michaelskirche S. 64 | 41 | [F2] MUDAM – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean S. 102 |
| 6 | [E3] Fischmarkt (Fëschmaart, Marché-aux-Poissons) S. 65 | 42 | [F2] Fort Thüngen mit Musée Dräi Eechelen S. 103 |
| 7 | [E3] Musée National d'Histoire et d'Art (Nationalmuseum) S. 70 | 43 | [gi] Auchan S. 103 |
| 8 | [E3] Großherzoglicher Palast (Palais Grand Ducal) S. 70 | 41 | [E5] Buchhandlung Libo S. 18 |
| 9 | [E3] Hämmelsmarschbrunnen S. 72 | 42 | [E3] Librairie Ernster S. 18 |
| 10 | [D3] Place d'Armes S. 73 | 43 | [D3] Librairie Français S. 18 |
| 11 | [D3] Stadtpalais S. 74 | 44 | [D6] Librairie Sao Paulo S. 18 |
| 12 | [D3] Dicks-Lentz-Monument S. 74 | 45 | [E6] Librairie um Fieldgen S. 18 |
| 13 | [D3] La grande Tempérance S. 74 | 46 | [D3] Art City S. 18 |
| 14 | [D4] Casino Luxembourg S. 75 | 47 | [D3] Corom S. 18 |
| 15 | [D4] Gëlle Fra S. 76 | 48 | [D3] Delux S. 18 |
| 16 | [D4] Bastion Beck S. 77 | 49 | [D5] Extrabold S. 18 |
| 17 | [D3] Place Guillaume II. (Knuedler) S. 78 | 410 | [E3] Hello Beluga S. 18 |
| 18 | [E4] Kathedrale Notre-Dame S. 79 | 411 | [D3] La Casa del Habano S. 18 |
| 19 | [E4] Place Clairefontaine S. 81 | 412 | [F7] Naturwelten S. 18 |
| 20 | [E4] Heiliggeist-Zitadelle S. 81 | 413 | [D3] Stenders S. 18 |
| 21 | [E4] Dreifaltigkeitskirche S. 82 | 414 | [F7] Unikat S. 18 |
| 22 | [E5] Passerelle S. 83 | 415 | [D3] Usina S. 18 |
| 23 | [D4] Staatsbank und Staatssparkasse S. 84 | 416 | [D3] Flohmarkt Op der Plëss S. 19 |
| 24 | [D4] Galerie am Tunnel S. 84 | 417 | [C1] Glacis-Markt S. 19 |
| 25 | [D5] ArcelorMittal-Gebäude S. 85 | 418 | [gi] Grand Foire d'Antiquités et de Brocante S. 19 |
| 26 | [E7] Hauptbahnhof (Gare Centrale) S. 86 | 419 | [D3] Wochenmarkt S. 19 |
| 27 | [F4] Rham-Plateau S. 87 | 420 | [F4] Adamo & Eva S. 19 |
| 28 | [D1] Robert-Schuman-Denkmal S. 88 | 421 | [E3] Fou du Roi S. 19 |
| 29 | [B2] Russisch-orthodoxe Kirche S. 88 | 422 | [D3] KOOKAI S. 19 |
| 30 | [C3] Villa Vauban S. 89 | 423 | [D3] promod S. 19 |
| 31 | [C3] Villa Louvigny S. 90 | 424 | [E3] Zardonni S. 20 |
| 32 | [C4] Reduit Lambert S. 91 | 425 | [E3] CD Buttek beim Palais S. 20 |
| 33 | [E5] Quirinus-Kapelle S. 92 | 426 | [D3] Free Record Shop S. 20 |
| 34 | [F4] Wenzelsmauer S. 93 | 427 | [D3] Reservoir S. 20 |
| 35 | [F3] Abtei Neumünster S. 93 | 428 | [E3] C&M Gross S. 20 |
| 36 | [G2] Malakoff-Turm S. 96 | 429 | [D3] Luxministore S. 20 |
| | | 430 | [E3] Am Tiirmschen S. 22 |
| | | 431 | [E3] Apoteca S. 22 |
| | | 432 | [D3] Basta Così S. 23 |
| | | 433 | [E3] Bodega S. 23 |
| | | 434 | [D3] Brasserie Speltz S. 23 |
| | | 435 | [E3] Come Prima S. 23 |
| | | 436 | [E3] Däiwelskichen S. 23 |

- 📍37** [E3] El compañero S. 24
📍38 [E4] Kamakura S. 24
📍39 [G3] Le Sud S. 24
📍40 [em] Lisboa II S. 24
📍41 [E4] Mosconi S. 24
📍42 [F3] Notaro S. 24
📍43 [E5] Ricebox S. 24
📍44 [H1] Stübli S. 25
📍45 [D5] Sushi Place S. 25
📍46 [gj] The Last Supper S. 25
📍47 [E3] Um Dierfgen S. 25
📍48 [bk] Villa Aura S. 25
📍49 [D3] Weng S. 25
📍50 [G3] Anabanana S. 26
📍51 [hi] Exki S. 26
📍52 [D3] Exki S. 26
📍53 [E5] Exki S. 26
📍54 [E3] Konrad S. 26
📍55 [E4] Mesa verde S. 26
📍56 [E3] Naturata Bio Snack S. 26
📍57 [fj] Brasserie Guillaume S. 26
📍58 [fj] Brasserie Kirchberg S. 26
📍59 [D3] Café Français S. 26
📍60 [E3] Chiggeri S. 26
📍61 [D4] Frenchie S. 26
📍62 [G3] IKKI S. 27
📍63 [G2] Les Jardins du Président S. 28
📍64 [G3] Mansfeld Club
Restaurant S. 28
📍65 [ek] Côté Jardin S. 25
📍66 [E3] Goethe Stuff S. 25
📍67 [D3] mi&ti S. 27
📍68 [C1] Magnum S. 27
📍69 [D5] Saumur S. 27
📍70 [D3] Art Café S. 28
📍71 [E6] Bistrot au St. Germain
de Prés S. 28
📍72 [E3] Bistrot de la Presse S. 28
📍73 [E5] Bistrot Place de Paris S. 28
📍74 [D6] Brasserie Café Relax S. 28
📍75 [E3] Chocolate Company
Bonn S. 28
📍76 [D3] Kaempff-Kohler S. 28
📍77 [F2] MUDAM-Café S. 28
📍78 [D3] Namur S. 28
📍79 [E3] Pâtisserie Oberweis S. 29
📍80 [G3] Agua de Coco S. 30
📍81 [D3] Bar à vin S. 31
📍82 [E4] Café des Artistes S. 31
📍83 [E3] go Ten S. 31
📍84 [G3] King Wilma S. 31
📍85 [F4] Scott's Pub S. 31
📍86 [G3] The Pyg S. 32
📍87 [E3] The Tube S. 32
📍88 [E3] Urban S. 32
📍89 [C1] Westeschgaart S. 32
📍90 [C7] Cat Club S. 32
📍91 [E4] d:qliq S. 32
📍92 [F3] Melusina S. 32
📍93 [D7] The Point S. 33
📍94 [C7] Den Atelier S. 34
📍95 [B7] Exit 07 S. 34
📍97 [G3] Verso S. 35
📍98 [gj] Utopolis S. 35
📍99 [C1] Cinema Utopia S. 35
📍100 [D1] Grand Théâtre de la Ville S. 36
📍101 [D3] Théâtre des Capucins S. 36
📍102 [E3] Théâtre du Centaure S. 36
📍103 [bl] Théâtre National S. 36
📍104 [D4] Musée de la Banque S. 38
📍105 [E3] Musée National d'Histoire
Naturelle (Museum für
Naturgeschichte) S. 38
📍106 [A7] Straßenbahn- und
Busmuseum S. 39
📍107 [E3] Galerie beim Engel S. 39
📍108 [C7] kjub S. 39
📍109 [C1] Theaterstuff S. 43
📍110 [di] Juegdschlass S. 44
📍111 [E4] Lift S. 59
📍112 [E3] Vinoteca S. 66
📍113 [E3] Gëlle Klack S. 69
📍114 [D3] Kaempff-Kohler S. 78
★115 [hi] Exchange S. 104
★116 [hj] Klosegroendchen S. 104
★117 [gj] Grande fleur qui marche S. 104
★118 [gj] Der lange Banker S. 105
★119 [gj] Les chevaux du vent S. 105
★120 [gj] Der große Thron S. 105
★121 [gj] Sopransolo S. 105
★122 [gj] Deutsche Bank S. 106
★123 [gj] Römerweg-Park S. 107
●124 [fj] Centre National Sportif et
Culturel (d'Coque) S. 107

- ★125 [fj] L'Africaine S. 108
- ★126 [fk] Non Violence S. 108
- ★127 [ek] Der Stuhl S. 108
- 128 [C3] Deutsche Botschaft S. 113
- 129 [D3] Österreichische Botschaft S. 113
- 130 [D3] Schweizerische Botschaft S. 113
- 📍131 [D3] Luxemburg City Tourist Office S. 115
- 📍132 [E7] Office National du Tourisme S. 115
- @133 [D3] Coffee Lounge S. 117
- 🏠134 [D6] Maison Médicale S. 117
- 🏠135 [bk] Hôpital Municipal S. 117
- 🏠136 [ej] Clinique d'Eich S. 118
- 🏠137 [D3] Pharmacie Stumper S. 118
- 🏠138 [D3] Pharmacie Georges Schroeder S. 118
- 🏠139 [C1] Pharmacie de Limpertsberg S. 118
- 🎪140 [cl] Kannerbühn S. 119
- 142 [bj] Abenteuerspielplatz S. 119
- ✉143 [D3] Hauptpostamt S. 120
- ✉144 [E7] Postamt am Hauptbahnhof S. 120
- 🚪145 [E3] Le PM S. 121
- 🚪146 [E3] What else S. 121
- 🚪147 [E3] Bistro d'Art-Scene S. 123
- 🏠148 [B4] Albert Premier S. 126
- 🏠149 [E6] Best Western Hotel International S. 126
- 🏠150 [E6] Carlton S. 126
- 🏠151 [E6] Cityhotel S. 126
- 🏠152 [C1] Grand Hotel Victor Hugo S. 126
- 🏠153 [D2] Le Royal S. 127
- 🏠154 [E3] Parc Beaux-Arts S. 127
- 🏠155 [A4] Parc Belair S. 127
- 🏠156 [D4] Simoncini S. 127
- 🏠158 [F2] Meliá S. 128
- 🏠159 [ej] Romantik-Hotel Hostellerie de Grunewald S. 128
- 🏠160 [ek] Sofitel Luxembourg Europe S. 128
- 🏠163 [F3] Jugendherberge Luxembourg City-Hostel S. 129

ZEICHENERKLÄRUNG

- 📍 Hauptsehenswürdigkeit
- [A7] Verweis auf Planquadrat im Kartenmaterial
- ➕ Arzt, Apotheke, Krankenhaus
- 🍷 Bar, Bistro, Klub, Treffpunkt
- 🍺 Kneipe, Pub, Biergarten
- 📖 Bibliothek
- ☕ Café
- 🖼️ Galerie
- 🛍️ Geschäft, Kaufhaus, Markt
- 🏠 Hotel, Unterkunft
- 🍔 Imbiss
- 📍 Informationsstelle
- @ Internetcafé
- 🏠 Jugendherberge, Hostel
- 🎪 Kino
- 🏛️ Kirche
- 🏛️ Museum
- 🎵 Musikszene, Disco
- P Parkplatz
- ✉ Postamt
- 🍽️ Restaurant
- ★ Sehenswürdigkeit
- Sonstiges
- 🎪 Theater
- 🍷 Weinlokal

Hier nicht aufgeführte Nummern liegen außerhalb der abgebildeten Karten. Ihre Lage kann aber wie bei allen im Buch vorkommenden Ortsmarken mithilfe des Internet-Kartenservice Google Maps™ lokalisiert werden (s. Umschlagklappe).

Die GPS-Daten aller im Buch beschriebenen Örtlichkeiten stehen außerdem auf der Produktseite dieses CityTrip-Titels unter www.reise-know-how.de zum kostenlosen Download bereit.